



nordfriesland.de

Wir suchen Sie!

Kontakt

Kreis Nordfriesland
Fachdienst Personal
Ilka Erichsen
Tel.: [04841 67859](tel:0484167859)



Wir suchen zum nächstmöglichen Termin bis zum 31.12.2026 für den Fachdienst Soziales eine

Sprach- und Kulturmittlung russisch/ukrainisch

Aufgaben:

- Übersetzung von Schriftstücken von deutsch in die Fremdsprache und umgekehrt
- Übersetzung von Gesprächen
- Begleitung von Mitarbeitern/ Mitarbeiterinnen bzw. Kunden/Kundinnen zu Terminen
- Besucherlenkung im Bereich der Ausländerbehörde u. der Migrationsberatung im Kreishaus
- Teilnahme und Vermittlung bei externen Terminen, Berichterstattung hierzu
- Verständnis für kulturelle Besonderheiten vermitteln
- Verknüpfungen zwischen Hilfsangeboten und Kundinnen/Kunden herstellen
- Im Kreis das Verständnis und die Akzeptanz von Diversität stärken – Ausbildungsanteile beisteuern

Wir erwarten:

- besondere Sprachkenntnisse: verhandlungssicheres Russisch bzw. Ukrainisch auf muttersprachlichem Niveau, Deutschkenntnisse mündlich und schriftlich mindestens auf Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens
- Abgeschlossene Ausbildung bzw. abgeschlossenes Studium
- gute kommunikative Fähigkeiten sowie eine hohe Belastbarkeit und Einsatzbereitschaft
- die Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten sowie Durchsetzungsvermögen und Teamfähigkeit
- ausgeprägte Denk- und Urteilsfähigkeit sowie Verhandlungsgeschick
- Freundlichkeit und Belastbarkeit im Publikumsverkehr
- Erfahrung im Umgang mit Publikumsverkehr
- gute MS-Office Kenntnisse

Wünschenswert:

- Berufserfahrung als Sprach- und Kulturmittlung
- Sprachkenntnisse in Englisch

Wir bieten:

- ein befristetes Beschäftigungsverhältnis in Vollzeit (39 Stunden/Woche) bis zum 31.12.2026
- Entgelt nach Entgeltgruppe 8 TVöD sowie eine zusätzliche betriebliche Altersversorgung (VBL) und eine jährliche Sonderzahlung
- einen sicheren und attraktiven Arbeitsplatz direkt an der Nordsee in einer innovativen und modernen Verwaltung
- flexible Arbeitszeiten, individuelle Urlaubsplanung, moderne Arbeitsformen mit Homeoffice und gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf

- 30 Tage Urlaub/Jahr sowie dienstfrei an Heiligabend und Silvester
- eine gute Zusammenarbeit in einem engagierten Team
- sehr gute Fortbildungsmöglichkeiten
- zahlreiche Angebote unseres Betrieblichen Gesundheitsmanagements
- Möglichkeit zur Teilnahme an unserem Firmenfitnessprogramm (über EGYM-Wellpass)
- attraktive Zusatzleistungen wie z. B. Jobticket

Neugierig geworden? Klicken Sie [hier](#), um mehr über den Kreis Nordfriesland als Arbeitgeber zu erfahren.

Teilzeitbeschäftigung ist unter Berücksichtigung der dienstlichen Belange möglich. Entsprechende Wünsche bezüglich Teilzeitbeschäftigung mit Stundenumfang geben Sie bitte in Ihrem Bewerbungsschreiben an.

Der Kreis Nordfriesland strebt an, den Frauenanteil in unterrepräsentierten Bereichen zu erhöhen, und ermutigt insbesondere Frauen zur Bewerbung. Bei gleichwertiger Qualifikation werden Frauen nach Maßgabe des Gesetzes bevorzugt berücksichtigt.

Personen mit Schwerbehinderung genießen bei vergleichbarer Eignung und Qualifikation Vorrang.

Wir schätzen die Vielfalt und interkulturelle Erfahrungen in unserem Team. Bewerbungen von Menschen mit Migrationshintergrund sind daher bei uns ausdrücklich erwünscht.

Diese Ausschreibung richtet sich gleichermaßen an Mitarbeitende des Kreises Nordfriesland und externe Bewerbende.

Die Vorstellungsgespräche finden voraussichtlich am 07.08.2026 statt.

Bewerbungen bitten wir bis zum 27.07.2026 ausschließlich als Online-Bewerbung über das [Bewerbungsformular](#) an den Kreis Nordfriesland zu richten.



Nordfriesland
Moin Lieblingsland.